

Carafe Use & Care

CARAFE SAFETY PRECAUTIONS



This symbol alerts you to the potential danger for personal injury if you fail to read and follow these safety precautions.



This symbol reminds you that glass is fragile and can break which could result in personal injury.

- Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
- This carafe is designed to be used only on the Keep-Hot plate of your coffeemaker. Do not use on a gas or electric rangetop, or in a microwave or conventional oven.
- To avoid breakage, handle carafe with care. Avoid impact. Glass will break as a result of impact. Use care when filling with water to avoid hitting faucet.
- Do not place hot carafe on cool or wet surface. Allow to cool before washing or adding liquids.
- Do not set empty carafe on a hot heating surface.
- Do not clean with steel wool pads, abrasive cleanser or any other materials that may scratch.
- Do not place hands inside carafe. When handling, be careful if wearing any hand jewelry, especially diamond rings. Jewelry can scratch the glass, which increases possibility of breakage.
- Do not bump, scratch, or boil dry.
- Discard carafe if it is cracked, scratched, or heated while empty for an extended period of time.
- To reduce the risk of accidents, do not pour in the direction of people.
- If stirring in the carafe, use only wooden, plastic, or rubber utensils. Do not use metal utensils.
- Follow the above safety precautions carefully to reduce the risk of serious burn injuries which may result if breakage occurs while carafe holds heated liquids.

Wash before using

Wash carafe and lid by hand or in top rack of dishwasher. For hard to remove soil, use plastic mesh pad and baking soda or a mild cleanser. To remove hard water stains and deposits, fill carafe with hot water and add 2 tablespoons of automatic dishwasher detergent. Allow this solution to remain in the carafe overnight, then rinse carafe. Scrub with non-abrasive cleanser to remove any remaining residue.

Carafe lid

Your carafe comes packed with a lid attached and two extra lids in the box. The lid attached to the carafe works with Hamilton Beach/Proctor-Silex coffeemakers with model numbers beginning with 468—such as model number 46801. The model number can be found on the bottom of the coffeemaker. The rounded-top lid packed in the box fits all Hamilton Beach/Proctor-Silex coffeemakers with model numbers beginning A6, 42, C42, or 46—such as model number 42101. The flat-top lid fits all Hamilton Beach/Proctor-Silex coffeemakers with model numbers beginning with 41, 49, C41, or C49—such as model number 41331.

IMPORTANT: If your coffeemaker has the Pause 'N Serve feature, it is very important to use the correct carafe lid. Otherwise, basket overflow and coffee spillage will occur. To remove the carafe lid, push the hinge part of the lid to one side, then gently, but firmly, twist the lid. The pin will release from the hinge. To replace the lid, put one side of the lid hinge on one of the pins, then snap onto the other pin.

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.
263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.
Picton, Ontario K0K 2T0

840088100 Web site address: www.hamiltonbeach.com or www.proctorsilex.com

7/01

Utilisation et entretien de la verseuse

PRÉCAUTIONS À OBSERVER AVEC LA VERSEUSE



Ce symbole vous indique les dangers possibles de blessures corporelles si vous omettez de lire et de suivre ces précautions de sécurité.



Ce symbole vous rappelle que le verre est fragile et qu'une brisure peut entraîner des blessures corporelles.

- N'utilisez pas une verseuse fêlée ou dont la poignée est desserrée.
- Cette verseuse est conçue pour être utilisée uniquement sur la plaque chauffante de votre cafetière. Évitez de la faire fonctionner sur le dessus d'une cuisinière électrique ou à gaz, ou dans un four à micro-ondes ou conventionnel.
- Pour éviter de la briser, manipulez la verseuse avec soin. Évitez tout impact car le verre cassera. Lorsque vous la remplissez d'eau, agissez avec précaution pour éviter de heurter un robinet.
- Ne placez pas la verseuse sur une surface froide ou chaude. Laissez-la refroidir avant de la nettoyer ou d'y verser un liquide.
- Ne laissez pas une verseuse vide sur une surface chauffante.
- Évitez de nettoyer la verseuse avec des produits qui égratignent comme les tampons en laine d'acier ou les produits nettoyants abrasifs.
- N'insérez pas les mains dans la verseuse. Manipulez celle-ci avec soin si vous portez des bijoux, particulièrement des bagues avec diamants. Les bijoux peuvent égratigner le verre, ce qui augmente la possibilité de casse.
- Évitez de heurter, ou d'égratigner/la cafetière et de laisser l'eau s'évaporer entièrement.
- Jetez immédiatement la verseuse lorsque celle-ci est craquelée, égratignée, ou chauffée à vide durant une longue période.
- Afin d'éviter les accidents, ne versez pas le liquide en faisant face aux gens.
- Pour remuer le liquide dans la verseuse, n'utilisez que des ustensiles en plastique, en bois ou en caoutchouc. N'utilisez pas d'ustensiles en métal.

- Veuillez suivre à la lettre ces précautions de sécurité pour éviter toute brûlure grave qui pourrait être causée par le bris d'une verseuse remplie de liquide chaud.

Laver avant l'utilisation

Laver la verseuse et le couvercle – manuellement, ou sur le râtelier supérieur du lave-vaisselle. Pour les souillures tenaces, utiliser un tampon à récurer de plastique et du bicarbonate de sodium, ou un produit de nettoyage peu énergique. Pour éliminer des dépôts et taches d'eau tenaces, remplir la verseuse avec de l'eau chaude et ajouter 2 c. à soupe de détergent pour lave-vaisselle; laisser cette solution séjourner dans la verseuse pendant une nuit, puis rincer la verseuse; frotter avec un tampon de nettoyage non abrasif pour éliminer tout résidu.

Couvercle de la verseuse

La verseuse est livrée munie d'un couvercle et la boîte contient deux couvercles supplémentaires. Le couvercle fixé à la verseuse est utilisable avec les cafetières Hamilton Beach/Proctor-Silex dont le numéro de modèle commence par 468 – le numéro de modèle 46801 par exemple. Le numéro de modèle se trouve sur les dessous de la cafetière. Le couvercle à dessus arrondi emballé dans la boîte est utilisable avec toutes les cafetières Hamilton Beach/Proctor-Silex dont le numéro de modèle commence par A6, 42, C42 ou 46 – le numéro de modèle 42101 par exemple. Le couvercle à dessus plat est utilisable avec toutes les cafetières Hamilton Beach/Proctor-Silex dont le numéro de modèle commence par 41, 49, C41 ou C49 – le numéro de modèle 41331 par exemple.

IMPORTANT : Si la cafetière concernée comporte la fonction Pause 'N Serve, il est très important d'utiliser le couvercle correct; sinon on observera un débordement du panier et un renversement de café. Pour enlever le couvercle de l'appareil, pousser la partie «charnière» du couvercle vers un côté, puis faire pivoter le couvercle doucement mais fermement; la broche d'axe se dégage de la charnière. Pour réinstaller le couvercle, placer un côté de la charnière du couvercle sur l'une des broches, puis emboîter sur l'autre broche.